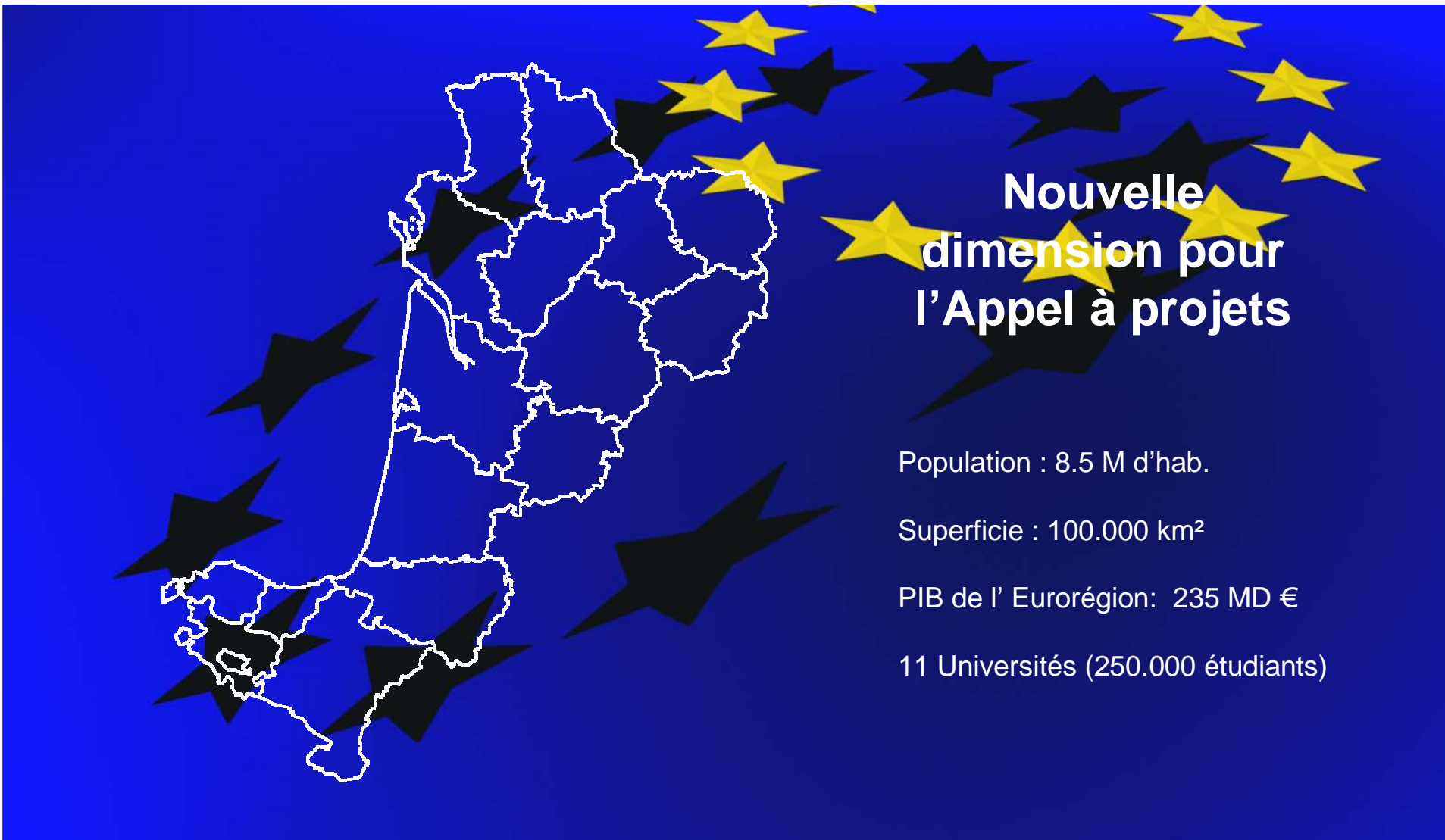


**2017ko Akitania-Berria Euskadi Nafarroa Proiektu
deialdia : proiektuen hautaketa**

**Convocatoria de proyectos Nueva-Aquitania Euskadi
Navarra 2017 : selección de proyectos**

**Appel à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre 2017
: projets sélectionnés**



**Nouvelle
dimension pour
l'Appel à projets**

Population : 8.5 M d'hab.
Superficie : 100.000 km²
PIB de l' Eurorégion: 235 MD €
11 Universités (250.000 étudiants)

Akitania-Berria Euskadi Nafarroa Proiektu deialdia

Helburua: eragile sozio-ekonomikoen lankidetzaren sustatzea Euskadiko, Nafarroako eta Akitania-Berriko bazkideen arteko proiektuak aurrera eramateko

Convocatoria de proyectos Nueva- Aquitania Euskadi Navarra

Objetivo: Promover acciones de cooperación de los actores socio-económicos para la realización de proyectos comunes entre socios de Euskadi, Nueva-Aquitania y Navarra

Appel à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre

Objet : Promouvoir les actions de coopération des acteurs socio-économiques pour la réalisation de projets communs entre partenaires d'Euskadi, de Nouvelle-Aquitaine et de Navarre.

2017 → Proiektu deialdiaren bi saio:

-1. saioa: Euroeskualdeko strategiaren 1. ardatzeko "Euroeskualdeko herritartasuna"-ren arloan. 400 000 €-ko hornidura.

-2. saioa: Euroeskualdeko strategiaren 2. ardatzeko "Ezagutzaren ekonomia - berrikuntza - enpresen lehiakortasuna"-ren arloan. 300 000 €-ko hornidura.

2017 → Dos sesiones de Convocatoria de proyectos :

-1era sesión: Eje 1 de la estrategia eurorregional "Ciudadanía eurorregional" dotada de 400 000 €

-2a sesión: Eje 2 de la estrategia eurorregional "Economía del conocimiento - innovación - competitividad de las empresas" dotada de 300 000 €

2017 → Deux sessions d'Appel à projets :

-1ère session : l'Axe 1 de la stratégie eurorégionale « Citoyenneté eurorégionale » dotée de 400 000 €

-2me session : Axe 2 de la stratégie eurorégionale « Economie de la connaissance - innovation - compétitivité des entreprises » dotée de 300 000 €



1

2014-2020
Euroeskualdeko
estrategiaren
zabaltzea
1.Ardatza:
Euroeskualdeko
herritartasuna

Despliegue de la
estrategia
eurorregional
2014-2020
Eje 1: Ciudadanía
eurorregional

Déploiement de la
stratégie
eurorégionale
2014-2020
Axe 1 : Citoyenneté
eurorégionale

Proiektu-deialdiaren lehentasunak

-Kultura:

Sortzea eta zabaltzea, mugikortasuna eta artistentzako egonaldiak, industria kreatiboen esparruan kolaborazioak

-Hezkuntza – Gazteria:

Gazteen eta euroeskualdeko ikastetxeen arteko mugikortasuna eta trukeak

-Eleaniztasuna:

Euroeskualdeko hizkuntzen erabiltzea eta menderatzea bultzatzea

-Kirola:

Kirolaren eta Euroeskualdeko herritarren gizarte eta hezkuntza arloa garatzea

Prioridades de la Convocatoria

-Cultura:

Creación y difusión, movilidad y residencias de artistas, colaboraciones en el ámbito de las industrias creativas.

-Educación - Juventud:

Movilidad de jóvenes e intercambios entre establecimientos escolares de la Euroregión

-Plurilingüismo:

Desarrollar el uso y el dominio de las lenguas de la Euroregión

-Deporte:

Desarrollar la dimensión socio-educativa del deporte

Priorités de l'Appel à projets

-Culture :

Création et diffusion, mobilité et résidences d'artistes, collaborations dans le domaine des industries créatives

-Education - Jeunesse :

Mobilité de jeunes et échanges entre établissements scolaires de l'Eurorégion

- Plurilinguisme :

Développer l'usage et la maîtrise des langues de l'Eurorégion

-Sport :

Développement de la dimension socio-éducative du sport

Projets éligibles AAP 2017

Nouvelle-Aquitaine Navarre

8,0%

Nouvelle-Aquitaine Euskadi

27,0%

Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre

65,0%

Hautaketa

23 proiektu hautatu dira:

- Kulturaren arloan 13 proiektu hautatu dira.
- Hezkuntza eta gazteriaren arloan 6 proiektu hautatu dira.
- Eleaniztasunaren arloan 3 proiektu hautatu dira.
- Kirolaren arloan proiektu bat hautatu da.

Selección

23 proyectos seleccionados:

- En el ámbito de la cultura se han seleccionado 13 proyectos.
- En el ámbito de la educación y la juventud se han seleccionado 6 proyectos
- En el ámbito del plurilingüismo se han seleccionado 3 proyectos.
- En el ámbito del deporte se ha seleccionado un proyecto.

Sélection

23 projets sélectionnés :

- Dans le domaine culturel 13 projets ont été retenus
- Dans le domaine d'éducation et jeunesse 6 projets ont été retenus
- Dans le domaine du plurilinguisme 3 projets ont été retenus.
- Dans le domaine du sport un projet a été retenu

2017ko Akitania-Berria Euskadi Nafarroa Proiektu deialdiaren 2. saioaren jaurtiketa

Euroeskualdeko strategiaren 2. ardatza
“Ezagutzaren ekonomia - berrikuntza - enpresen lehiakortasuna”

Funtsezko 6 sektore ekonomiko:

- Aeronautika eta garraioa
- Osasuna/Biosasuna
- Nekazaritza eta nekazaritzako elikagaien industria
- Eraikuntza iraunkorra, zura
- Energia berriztagarriak
- Itsasoko eta itsasertzeko baliabideak

Irailaren 15a inguruan izango da jaurtiketa eta 5 asteetan zehar egongo da irekita.

Aurrekontua : 300 000 €

Lanzamiento de la 2a sesión de la Convocatoria de proyectos Nueva-Aquitania Euskadi Navarra 2017

Eje 2 de la estrategia eurorregional
“Economía del conocimiento - innovación - competitividad de las empresas”

6 sectores económicos clave:

- Aeronáutica y transporte,
- Salud/Bio-salud
- Agricultura e industria agroalimentaria,
- Construcción sostenible, madera
- Energías renovables
- Recursos marinos y del litoral

Se lanzará hacia el 15 de septiembre y permanecerá abierta durante 5 semanas.

Presupuesto: 300 000 €

Lancement de la 2me session de l'Appel à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre 2017

Axe 2 de la stratégie eurorégionale « Economie de la connaissance – innovation – compétitivité des entreprises »

6 secteurs économiques clés :

- Aéronautique et transport,
- Santé/Bio-santé,
- Agriculture et industrie agro-alimentaire,
- Construction durable, bois,
- Énergies renouvelables,
- Ressources marines et du littoral.

Elle sera lancée vers le 15 septembre et aura une période de dépôt de 5 semaines.

Budget : 300 000 €

